

Sinagoga țigănească din Praga

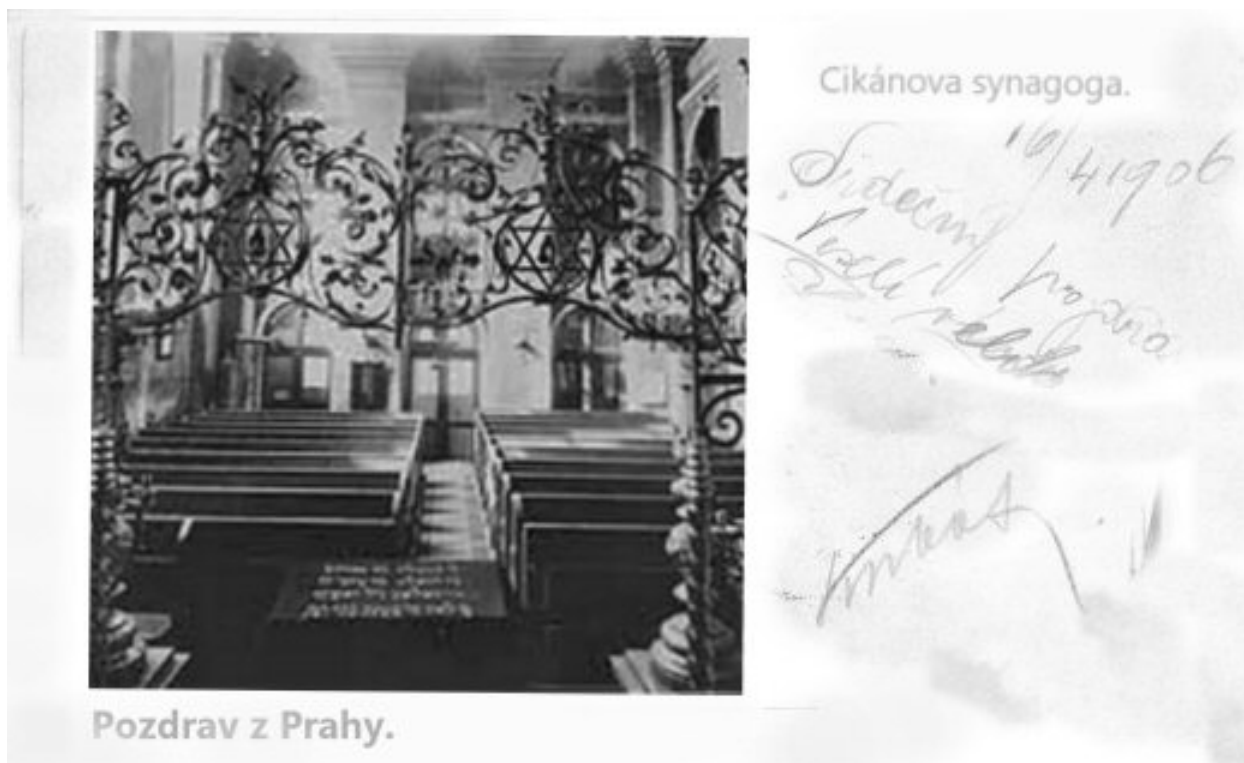
de Dr. Douglas Schar

Am vrut să pun la punct ceva pentru frații și surorile noastre din Slovacia, România și Ungaria care sunt interesați să afle mai multe despre misterul strămoșilor noștri evrei. Pentru mulți dintre noi este o idee nouă, dar cu cât testăm mai mulți membri ai comunității, cu atât devenim mai conștienți de strămoșii noștri evrei. Suntem pe cale să dezlegăm un mister. O persoană pe rând.

Între timp, iată un mister care te face să te gândești.

Știați că Praga a fost cândva sediul unei sinagogi țigănești? Ei bine, a existat. Aici puteți vedea exteriorul și interiorul clădirii.





Sinagoga țigănească a fost numită după fondatorul său, Solomon Salkind-Cikán sau Salkind Zigeuner. După un incendiu în 1689, a fost reconstruită la o scară mai mare în 1701. A fost distrusă din nou de un incendiu în 1754 și reconstruită în 1755. A fost demolată în 1906 și înlocuită de Sinagoga Jubileu, construită pe strada Ierusalim în 1906.

A fost sinagoga țigănească construită de un evreu țigan pentru evreii țigani? Au existat evrei țigani? Istoricii nu se pronunță în mod clar asupra motivului pentru care o sinagogă ar fi numită „sinagoga țigănească”. Unii spun că a fost numită sinagoga țigănească deoarece a fost construită în cartierul țigănesc. Alții spun că și-a primit numele deoarece a fost construită pe „Strada Țigănească”. Unii spun că a fost numită după fondatorul său, Salomon Salkind-Cigan, și din acest motiv era cunoscută sub numele de Cikanova Sinagoga. Cei mai mulți se grăbesc să spună că nu au fost implicați țigani în istoria acestei sinagogi.

Eu nu sunt atât de sigur.

Ce știm despre Salomon Salkind-Cigan? S-a născut în Selenica, Slovacia, în 1580. Părinții lui erau Moses Zigeuner și Reginia Futralmacher. Un comerciant bogat, s-a căsătorit cu o femeie pe nume Golde (1580-1613). A avut cinci copii, Braun, Abraham, Josef, Gerson și Herschman. Copiii lui foloseau alternativ numele de familie Cigan și Zigeuner. El și soția lui au construit această sinagogă, iar când Goldi a murit, cu inima frântă, Salomon a părăsit Praga pentru Viena, lăsând sinagoga în mâinile fiilor săi. Tot ce a rămas este piatra lui funerară.

ת נ צ ב ה

656. Salomo Salkind Zigeiner.

... תב"ד [?] (ג) ... Mittwoch.

Sandstein. 105 cm hoch, 56 cm breit, 13 cm dick, 70 cm Texthöhe, 28 cm Zeilenlänge. 404.

Der untere linke Teil des Steines ausgebrochen.



א ב נ ש ל מ ה
ז ק נ ו ש ב ע י מ [י]ם
ה לך ב ד ר דך ת מ ים
ג מ ל ח ס ד ים ל ד ל [י]ם
5 ו נ כ ב ד ים ו צ ד ק [ת]ו
ע ו מ ד ת כ ה ל מ י ו ה
א ש ר ב נ ה ב פ ר א ג
ק ר י ה נ א מ נ ה י ה ה
ה י ש י ש כ מ ר ש ל [מ]ה
10 ז א ק י נ ד צ [י]ג י נ ר
מ ש ה
י ו מ ד (ג)
תך (ו) ל פ כ ת (ג) צ כ ה

Diese Inschrift ist, wie bekannt, die einzige Quelle für die Erbauung der Prager Zigeiner-synagoge durch Salomo Salkind Zigeiner. Über

den Erbauer und die Synagoge vgl. die Monographie von Aladar Deutsch, Die Zigeiner-Grossenhof- und Neusynagoge in Prag (Prag 1907). Die Angaben

Traducere din textul de mai sus: Această inscripție este, după cum se știe, singura sursă referitoare la construirea sinagogii țigănești din Praga de către Salomo Salkind Gypsy. Pentru mai multe informații despre constructor și sinagogă, consultați monografia lui Aladar Deutsch, Die Zigeiner-Grossenhof- und Neusynagoge in Prag (Praga 1907).

Așadar, din piatra funerară aflăm că Saloman Salkind Cigan era membru al sinagogii țiganilor.

Și cam asta este tot. Nimeni nu a cercetat mai departe și, până în prezent, nu s-a mai aflat nimic. Cine a fost Salomon Salkind-Cikán? Cine a fost Salomon Ciganul? Cine era poporul său? Erau evrei? Erau țigani? Erau țigani evrei? Nimeni nu știe. Ce știm noi? Ei bine, prenumele său era Saloman. Și acesta era și este un nume evreiesc.

Din „Dicționarul numelor de familie evreiești germane” găsim câteva informații despre al doilea nume al său, Salkind.

„Salkind; vezi Sulkind”

„Sulkind: „posibil de la Sulka; posibil de la numele feminin idiș sulka sau suke, o formă hipocoristică a lui shulamit din ebraică, care înseamnă inițial femeie din shulem, un loc din vechiul Eretz Israel, Cântarea Cântărilor 7:1 Sau un vechi nume masculin german care era folosit de evreii din Europa Centrală și de Est ca formă germanizată a lui Saloman.”

Deci, fondatorul sinagogii era un bărbat pe nume Saloman. Al doilea nume al său, Salkind, însemna fie fiul lui Saloman, fie fiul lui Shulamit.

Acum, al treilea nume al său, Gypsy (Cigan sau Zigeuner), este locul unde lucrurile devin interesante. Tatăl său, Moses, era cunoscut sub numele de Zigeiner (Gypsy), iar el era cunoscut sub numele de Cigan (Gypsy).

De ce era numele său de familie Gypsy? Unii spun că evreii cu numele de familie Gypsy (Cigan, Tsiganes, Zigeiner, Zigeuner) au primit acest nume de familie ca poreclă pentru că aveau pielea închisă la culoare.

Uneori, evreii ajungeau să aibă nume de familie care reflectau anumite trăsături fizice, cum ar fi Gross (gras) = Grossman sau om gras, sau rot (roșu) = Rotman = om cu părul roșu sau kurz (scurt) = Kurzman = om scund. Așadar, unii ar spune că evreii cu numele de familie Gypsy au primit acest nume pentru că aveau pielea închisă la culoare.

Din nou, nu sunt atât de sigur.

Am verificat toate cărțile de referință în limba idiș. Nu găsesc nicio referire la Cigan sau Zigeuner folosite pentru a descrie o persoană cu pielea închisă la culoare. Cherny (negru) și Braun (maro) erau folosite pentru a descrie persoanele cu pielea închisă la culoare și au devenit nume de familie. Dar Cigan sau Zigeuner NU se găsesc referindu-se la persoane cu pielea închisă la culoare.

La un nivel de bază, viața era destul de grea pentru evrei. De ce ai folosi numele de familie Gypsy, care aducea și mai multe probleme? Doar dacă nu erai un evreu țigan.

Cred că oamenii care aveau numele de familie Cigan, Tsiganes sau Zigeuner erau probabil țigani și evrei. Dar încă nu am reușit să dovedim acest lucru. Lucrăm la asta. Între timp, aruncați o privire la toate înregistrările care menționează persoane cunoscute de origine evreiască al căror nume de familie era Gypsy! Te pune pe gânduri.

[DESPRE](#)▼[CERCETARE](#)▼[DESCOPERĂ](#)▼[ÎNVĂȚĂ](#)▼[CONECTEAZĂ-TE](#)▼[DONEAZĂ](#)▼[Acasă](#) » [Baze de date](#) » Cehă: Cimitirul evreiesc vechi din Praga

Cehă: Cimitirul evreiesc vechi din Praga

Căutare după nume de familie (fonetic): ZIGEUNER 23
înregistrări corespunzătoare găsite.

Rulat marți, 05 august 2025, ora 09:35:36 -0400

Data (engleză)	Nume de familie la naștere (engleză)	Prenume (engleză)	Prenumele tatălui (engleză)	Tatăl tatălui (engleză)	Prenume soț/soție (engleză)	Prenume soț/soție (engleză)	Tatăl soțului/soți ei (engleză)	Mai mult
1614		Goldeh			ZIGEUNER	Salkind		Mai
1637	TACHORS HOROWITZ	Klonimus Kalmann	Schimon					Mai
1645	ZIGEUNER	Abraham	Jizchok					Mai
1648	ZIGEUNER	Jizchok	Moscheh					Mai
1648		Reichel	Jizchok		ZIGEUNER	Moscheh		Mai mult
1668	BENDINER	Moscheh	Leb					Mai
1672		Beleh			ZIGEUNER	Hirschl	Moshe	Mai multe
1677	ZIGEUNER	Hirschl	Moscheh					Mai
1680	ZIGEUNER	Reichel	Moscheh		TILLIS	Heschel	Kessriel	Mai
1680	ZIGEUNER	Reichel	Moscheh		TILLIS	Heschel	Kassriel	Mai multe
Data (engleză)	Numele de naștere (engleză)	Prenume (engleză)	Prenumele tatălui (engleză)	Tatăl tatălui (engleză)	Prenume soț/soție (engleză)	Prenume soț/soție (engleză)	Tatăl soțului/soți ei (engleză)	Mai
1710	ZIGEUNER CHAJAT	Hirsch	Leb					Mai
1714	ZIGEUNER	Sarah	Moshe		PORIES	Schmul Simon		Mai
1714	ZIGEUNER	Sorl	Moshe		PORIES	Schmuel Schimon		Mai
1714	JUTSCHIN	Breindl	Shalom		ZIGEUNER	Elijeh		Mai
1714	ZIGEUNER	Elijeh	Leb					Mai
1714	ZIGEUNER	Leb	Moscheh					Mai
1720	ZIGEUNER	Reichl	Mosche?		CHAJAT	Sanwil		Mai mult

1720	ZIGEUNER	Reichel	Moscheh		CHAJAT	Sanwil		Mai multe
1733	WIEN	Jitel	Menachem		ZIGEUNER	Peretz		Mai
1781	ZIGEUNER	Moscheh	Elijeh					Mai
Data (engleză)	Numele de familie la naștere (engleză)	Prenume (engleză)	Prenumele tatălui (engleză)	Tatăl tatălui (engleză)	Numele de familie al soțului/soției (engleză)	Prenume soț/soție (engleză)	Tatăl soțului/soției (engleză)	Mai
1784	TIAS	Behl	Selig		ZIGEUNER	Elijeh		Mai
1784	TIAS	Behl	Selig		ZIGEUNER	Elije		Mai mult
		Gerschon						Mai

[Salvați această căutare ca favorită](#)



JewishGen
מרכז עולמי לגנאלוגיה יהודית
The Global Home for Jewish Genealogy

Edmond J. Safra Plaza| 36 Battery Place | New York, NY 10280
646.494.2972| info@jewishgen.org |© 2025, JewishGen, Inc. [Toate drepturile rezervate.](#)



MUSEUM OF JEWISH HERITAGE
A LIVING MEMORIAL
TO THE HOLOCAUST



JewishGen
מרכז עולמי לגנאלוגיה יהודית
The Global Home for Jewish Genealogy

Conectat: Douglas Dwight Schar

[Profilul meu](#) [Deconectare](#)

Divizia de Cercetări Genealogice a



**MUSEUM OF
JEWISH HERITAGE**
A LIVING MEMORIAL
TO THE HOLOCAUST

DESPRE
DONAȚII

CERCETARE

DESCOPERIȚI

AFLAȚI MAI MULTE

CONECTAȚI-VĂ

[Acasă](#) » [Baze de date](#) »



LitvakSIG

Cereri pentru pașapoarte și acte de identitate personale

Căutare după nume de familie (fonetic): TSIGANES 3
înregistrări corespunzătoare găsite.

Rulat joi, 07 august 2025, ora 14:03:08 -0400

Nume Nume de fată Tată	Vâr Locul nașterii	Stare Relația cu capul familiei Ocupație	Număr pașaport Anul plecării Motivul plecării	Adres Oraș Uyezd Țară	Tipul înregistrării Data înregistrării (Z-L-A) Arhivă/Fond/ Inventar/Fișier Link film	Comentarii Credit
CYGANAS / [TSIGAN], Yankel			307	Kaunas Kaunas Kaunas Lituania	Cerere pentru pașaport intern -august 1932 LCVA/402/1vp/76	Această înregistrare provine din baza de date LitvakSIG All-Lithuania (despre LitvakSIG)
CIGANIS / [TSIGAN], Volf Hertsel	născut în 1909 Ramygala, Panevezys Uyezd	elev	314/1057236	Panevezys Panevezys Panevezys Lituania	Cerere de pașaport intern 19 iunie 1929 LCVA/1264/3/3382	Certificatul nr. 65 eliberat de Gimnaziul Evreiesc din Panevezys la 9 iunie 1929 se află în dosar. Această înregistrare provine din baza de date LitvakSIG All-Lithuania (despre LitvakSIG)
CIGANAS / [TSIGAN], Velvel רעיסאן	născut în 1895 Byalistok	Necăsătorit		Str. Vytauto nr. 2, Marijampole Marijampole Lituania	Cerere de pașaport intern 12 iulie 1922 LCVA/1020/4/115	Numele mamei sale era Khasia HIMAKHER. Certificatul de străin nr. 6463 eliberat în Marijampole la 9 septembrie 1922 se află în dosar. Această înregistrare provine din LitvakSIG Baza de date a întregii Lituanii (despre LitvakSIG)

Salvați această căutare ca favorită



JewishGen
מרכז עולמי לגנאלוגיה יהודית
The Global Home for Jewish Genealogy

Edmond J. Safra Plaza| 36 Battery Place| New York, NY 10280
646.494.2972 | info@jewishgen.org | © 2025, JewishGen, Inc. [Toate drepturile rezervate.](#)



**MUSEUM OF
JEWISH HERITAGE**
A LIVING MEMORIAL
TO THE HOLOCAUST

Fundația USC Shoah - Interviu cu supraviețuitori

Rulat joi, 07 august 2025, ora 13:57:14 -0400							
Link către mărturie	Num	Sex	Relația cu persoana interviuată	Supraviețuitor	Data nașterii	Data decesului Cauza decesului	Aliasuri
Grup de experiență					Țara Stat Oraș Locul nașterii	Țara Stat Oraș Locul decesului	Locuri
Detalii interviu							
Link către mărturie Evrei Supraviețuitor 29 ianuarie 1996 Engleză SUA California San Diego	Kozin Dora	F	Ea	Da	01 septembrie 1919 Polonia Białystok (Białystok, Polonia)		numele de fată: Cygan
	[Cygan] Eleon	T	Părinți biologici	Nu			Auschwitz (Polonia: lagăr de concentrare) - - (generic) - Bergen-Belsen (Germania: lagăr de concentrare) - - Bialy stok (Białystok, Polonia : ghetou) - Bialy stok (Białystok, Polonia) Blizyn (Kielce, Polonia: lagăr de concentrare) Majdanek (Lublin, Polonia: lagăr de concentrare) New York (New York, SUA) Zeilsheim (Germania) - -
	[Țigană] Frieda	F	mame, biologice	Nu			
	[Cygan] Kadi	M	frați, biologici	Nu			
	[Cygan] Sol	M	frați, biologici	Nespecificat		1937 alt tip de deces	
	[Cygan] Rachela	F	surori, biologice	Nu			
	[Cygan] Rose	F	surori, biologice	Nu			
	[Kozin] Leon	M	soți	Da			